

pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kiskőrös – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

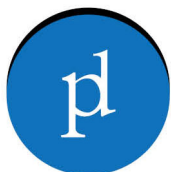
director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

Výročná správa

Rok 2020

Riaditeľ: Zoltán Bara

Tel: +421 905 828 898



pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kisbér – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

Základné údaje

Názov organizácie:

Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným
Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás

Adresa:

Námestie generála Klapku 1
945 01 Komárno, Slovensko
P. O. Box 106

IČO:

45 230 021

DIČ:

2023156751

Bank:

OTP Banka Slovensko, a.s.

Meno organizácie:

Eur.zosk.úz.spol.Pons Danubii s ruč.o.

Číslo účtu:

12349533 / 5200

IBAN:

SK69 5200 0000 0000 1234 9533

BIC/SWIFT:

OTPV SK BX

E-mail:

office@ponsdanubii.eu
director@ponsdanubii.eu

Tel.:

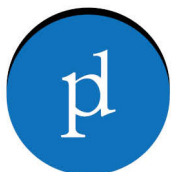
+421 905 828 898, Zoltán Bara, riaditeľ

Web:

www.ponsdanubii.eu

NACE kód:

99000



pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kisbér – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

CIELE A ÚLOHY ZOSKUPENIA

1. Cieľom Zoskupenia je, aby v spolufinancovaní Európskou úniou prostredníctvom výkonu programov uskutočňovaných v rámci územnej spolupráce a s využitím výhod právnej formy európskeho zoskupenia územnej spolupráce v rámci samosprávnych hraníc členov - miest vymedzených v bode 1. hlavy V. týchto Stanov, umožnilo a podporilo posilnenie hospodárskej a sociálnej súdržnosti.

2. Konkrétnym cieľom Zoskupenia je:

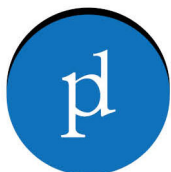
- a) vytvorenie cezhraničnej súdržnosti na úrovni celého územia Zoskupenia,
- b) realizácia projektov za účelom spoločného strategického rozvoja,
- c) uľahčenie každodenného života obyvateľstva na území samosprávnej oblasti členov Zoskupenia.

3. Prvoradou úlohou Zoskupenia je, aby popri spolufinancovaní Európsku úniou, alebo bez neho uskutočňovalo programy a projekty, ktoré vznikli územnou spoluprácou.

4. Zoskupenie má nasledujúce úlohy:

4.1 Identifikácia, propagácia a realizácia programov, projektov a spoločných akcií územnej spolupráce v nasledujúcich hlavných oblastiach:

- a) doprava,
- b) ekonomika,
- c) cestovný ruch,
- d) energetika so zameraním na obnoviteľné zdroje energie,
- e) kultúra,
- f) životné prostredie,
- g) ľudské zdroje, vzdelávanie vrátane úzkej spolupráce v oblasti terciárneho vzdelávania,
- h) spolupráca verejných inštitúcií, aj vo veciach realizácie výmeny osôb a v rámci medzinárodných stáží,
- i) šport,
- j) zdravotníctvo,
- k) civilná ochrana obyvateľstva.



pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kiskőrös – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

ORGÁNY ZOSKUPENIA, ICH PRÁVOMOCI A KOMPETENCIE

Článok 1.

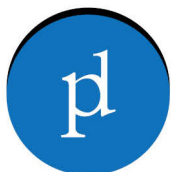
1. Zoskupenie vykonáva počas svojho pôsobenia prostredníctvom svojich orgánov činnosť strategickú a operatívnu manažérsku činnosť, respektíve v rámci svojej činnosti najmä: posudzuje, zaujíma stanovisko, navrhuje, pripravuje, rozhoduje a vykonáva.
2. Orgány Zoskupenia sú:
 - a) Valné Zhromaždenie
 - b) Riaditeľ
 - c) Dozorná rada
 - d) Sekretariát

ČINNOSŤ ZOSKUPENIA

EZÚS Pons Danubii bolo oficiálne zaregistrované 15. decembra 2010. Naše zoskupenie je v poradí 15. zaregistrovaným EZÚS v rámci Európskej únie a jeho cieľom je odstraňovanie diskriminácie v záujme toho, aby miestne subjekty mali rovnaké možnosti na oboch stranách hraníc. Naším ďalším cieľom je umožniť, podporiť a posilniť hospodársku a spoločenskú súdržnosť cestou realizácie programov územnej spolupráce v spoločnom financovaní zo zdrojov Európskej únie a využívaním právnej subjektivity zoskupenia. Zoskupenie vykonáva hospodársku činnosť- externý projektový manažment cezhraničných projektov.

Členovia nášho zoskupenia:

- **Maďarsko: Komárom, Tata, Kiskőrös, Oroszlány**
- **Slovensko: Komárno, Kolárovo, Hurbanovo**



pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kiskőrös – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

Naše úspešné projekty:

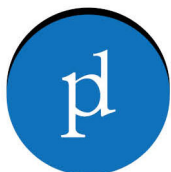
- Európa pre občanov – „Danube Days”
- S informáciou cez hranicu v prihraničnom regióne Pons Danubii (HUSK/1001/2.5.2/0019)
- Cyklotrasa Komárom – Komárno – Kolárovo a jej napojenie na existujúcu cezhraničnú cyklotrasu HUSK/0801/2.3.1/0163 (HUSK/1101/2.3.1/0239)
- Workmarket – Podpora cezhraničnej spolupráce trhov práce cez rozvoj sietí trhov práce a pomocou školení (HUSK/1101/1.6.2/0050)
- Rozvoj cezhraničnej obchodnej infraštruktúry v mestách Komárom (HU) a Hurbanovo (HUSK/1101/1.1.1)
- Infraštruktúrny rozvoj v priemyselnom parku v Komárome (HU) (HUSK/1101/1.1.1/0295)
- SWARE – (Sustainable Heritage Management of Waterway Regions) PGI00294 – Interreg Europe 2014 – 2020
- INSiGHTS/ DTP1-147-2.2 (Integrated Slow, Green and Healthy Tourism Strategies) – Interreg Danube Transnational Programme
- KOMBI – Cross-Border Integrated Bike Sharing System (SKHU/1601/2.2.1/109)
- TAPE NOVUM DANUVIUM - Komplexný inovatívny program pre vytváranie pracovných pozícií v regióne Pons Danubii. Projekty: NOVUM DANUVIUM CCP (SKHU/1802/3.1/014), INNOCENTRE (SKHU/1802/3.1/017)
- DANUrB+/DTP3-433-2.2 (DANube Urban Brand + Building Regional and Local Resilience through the Valorization of Danube’s Cultural Heritage) – Interreg Danube Transnational Programme

Hospodárska činnosť:

- Externý projektový manažment cezhraničných projektov

Úlohy súvisiace s projektovou činnosťou, s prípravou partnerských, finančných a projektových správ, s následným sledovaním plnenia administratívnych úloh projektu CULTPLAY.

Z hospodárskej činnosti v roku 2020 dosiahlo zoskupenie tržby v sume 13 213,00 Eur. Výsledok hospodárenia pred zdanením bol 10 966,00 Eur, po zdanení 9 321,00 Eur.



pons danubii

Námestie gen. Klapku 1.
945 01 Komárno, P.O.Box 106

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kisbér – Komárom – Tata – Oroszlány
Slovakia: Hurbanovo – Komárno – Kolárovo

director@ponsdanubii.eu, +421905 828 898
office@ponsdanubii.eu, www.ponsdanubii.eu

PLÁNOVANÁ ČINNOST' ZOSKUPENIA

Zoskupenie naďalej plánuje vykonávať činnosti, ktoré sú spojené s prípravou a realizáciou cezhraničných projektov v spoločnom financovaní zo zdrojov Európskej únie, ako aj vykonávať hospodársku činnosť- externý projektový manažment cezhraničných projektov.

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru) písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 3 1 5 6 7 5 1 IČO 4 5 2 3 0 0 2 1 SID SK NACE 9 9 . 0 0 . 0	Účtovná závierka ☒ riadna ☒ zostavená ☐ mimoriadna ☒ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 9 do 1 2 2 0 1 9
--	--	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Nám . Generála Klapku

Číslo

1

PSČ

Obec

9 4 5 0 1 Komárno

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 /

0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 2 . 0 6 . 2 0 2 1 Schválená dňa: 2 9 . 0 6 . 2 0 2 1	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
--	--	---	---

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001		2109862,00	686780,00	1423082,00	1517199,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002		43147,00	24838,00	18309,00	28296,00
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003					
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004		43147,00	24838,00	18309,00	28296,00
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008					
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009		2048620,00	661942,00	1386678,00	1470808,00
Pozemky (031)	010			x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011			x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012		1970799,00	624087,00	1346712,00	1445252,00
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013		60402,00	22936,00	37466,00	25556,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014		14919,00	14919,00	0,00	
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015					
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017					
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018					
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020		2500,00		2500,00	
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021		18095,00		18095,00	18095,00
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022					
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026		18095,00		18095,00	18095,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	39733,00		39733,00	65451,00
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	27997,00		27997,00	35446,00
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041	27997,00		27997,00	35446,00
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	3904,00		3904,00	11799,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	3904,00		3904,00	6702,00
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				5097,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	7832,00		7832,00	18206,00
Pokladnica (211 + 213)	052	3541,00	x	3541,00	1110,00
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	4291,00	x	4291,00	17096,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	83357,00		83357,00	208804,00
1. Náklady budúcich období (381)	058	872,00		872,00	93,00
Príjmy budúcich období (385)	059	82485,00		82485,00	208711,00
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	2232952,00	686780,00	1546172,00	1791454,00

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	22862,00	244,00
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	3000,00	3000,00
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	3000,00	3000,00
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	-4022,00	12715,00
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	23884,00	-15471,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	154983,00	330229,00
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	49299,00	38787,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	41339,00	23871,00
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	1568,00	2104,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	1565,00	1354,00
Daňové záväzky (341 až 345)	091	2165,00	8501,00
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	2662,00	2957,00
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	105684,00	291442,00
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098	60564,00	246322,00
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100	45120,00	45120,00
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	1368327,00	1460981,00
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	1368327,00	1460981,00
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	1546172,00	1791454,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	3250,00		3250,00	1909,00
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	966,00		966,00	3515,00
512	Cestovné	05	667,00		667,00	2818,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	577,00		577,00	1123,00
518	Ostatné služby	07	56116,00	809,00	56925,00	116414,00
521	Mzdové náklady	08	32663,00	1064,00	33727,00	82889,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	11888,00	374,00	12262,00	29263,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	2538,00		2538,00	
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13	190,00		190,00	222,00
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	117,00		117,00	3,00
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	153,00		153,00	505,00
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	1552,00		1552,00	4874,00
545	Kurzové straty	20	2,00		2,00	
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	463,00		463,00	224,00
548	Manká a škody	23				36000,00
549	Iné ostatné náklady	24	4102,00		4102,00	2588,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	117238,00		117238,00	112891,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	444972,00		444972,00	663805,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	677454,00	2247,00	679701,00	1059043,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40		13213,00	13213,00	78529,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				11,00
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	112245,00		112245,00	108515,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				26174,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70	59090,00		59090,00	51636,00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	520682,00		520682,00	786704,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	692017,00	13213,00	705230,00	1051569,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	14563,00	10966,00	25529,00	-7474,00
591	Daň z príjmov	76		1645,00	1645,00	7997,00
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	14563,00	9321,00	23884,00	-15471,00

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)	IČO	4	5	2	3	0	0	2	1	/SID				
--------------------------	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	------	--	--	--	--

Poznámky k účt. závierke za rok 2020

Čl. I

Všeobecné údaje

Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii, s ručením obmedzeným - právna forma nezisková organizácia bola zapísaná do registra európskych zoskupení územnej spolupráce vedenom na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja dňa 15.12.2010.

Cieľom zoskupenia je, aby v spolufinancovaní s Európskou úniou prostredníctvom výkonu programov uskutočňovaných v rámci územnej spolupráce a s využitím výhod právnej formy európskeho zoskupenia územnej spolupráce v rámci samosprávnych hraníc členov – miest, umožniť a podporiť posilnenie hospodárskej a sociálnej súdržnosti.

Členmi zoskupenia sú:

- Mesto Hurbanovo SR - splatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Kolárovo SR - splatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Komárno SR - splatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Kisbér MR - splatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Komárom MR - nesplatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Tata MR - splatený peňažný vklad 500,- €
- Mesto Oroszlány MR - splatený peňažný vklad 500,- €

Štatutárnym orgánom je riaditeľ Zoltán Bara

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	2,9	6,5
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	3	3
počet vedúcich zamestnancov	1	1

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Závierka sa zostavuje za účelom ďalšieho pokračovania v činnosti.

Schválenie účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie: 30.09.2020

Počas účtovného obdobia nenastali žiadne zmeny v účtovnej metóde.

Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou – **menovitá (fakturačná) hodnota**
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou - **nebol nadobudnutý**
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom - **nebol nadobudnutý**
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou – **menovitá(fakturačná) hodnota**
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou - **nebol nadobudnutý**
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom - **nebol nadobudnutý**
- g) dlhodobý finančný majetok - **nominálna hodnota**
- h) **zásoby obstarané kúpou - menovitá(fakturačná) hodnota**
 - i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou - **nebol nadobudnutý**
 - j) zásoby obstarané iným spôsobom - **nebol nadobudnutý**
- k) pohľadávky - **menovitá(fakturačná) hodnota**
- l) krátkodobý finančný majetok - **nebol nadobudnutý**
- m) časové rozlíšenie na strane aktív - **menovitá(fakturačná) hodnota**
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov - **menovitá hodnota**
- o) časové rozlíšenie na strane pasív - **menovitá(fakturačná) hodnota**
- p) deriváty - **nebol nadobudnutý**
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi - **nebol nadobudnutý**

Odpisový plán vychádza zo životnosti majetku, pričom daňové odpisy sa rovnajú účtovným.

Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku - Účtovná jednotka neuplatňuje opravné položky a rezervy.

V roku 2020 bol obstaraný súbor hnutelných vecí v rámci projektu Kombi vo výške 20620,99 €, a to auto: 17841€ a príves: 2779,99€. Ďalej bol poskytnutý preddavok na kúpu pozemku vo výške 2.500 € v rámci projektu Innocentre.

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniiteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		43147						43147
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		43147						43147
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		14851						14851
Prírastky		9987						9987
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		24838						24838
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		28296						28296
Stav na konci účtovného obdobia		18309						18309

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci	Dopravné prostriedky	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na

			a súbory hnuiteľ- ných vecí					DHM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		1970799	39781	14919					2025499
Prírastky			20621					2500	23121
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		1970799	60402	14919				2500	2048620
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		525547	14225	14919					554691
Prírastky		98540	8711	0					107251
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia		624087	22936	14919					661942
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		1445252	25556	0					1470808
Stav na konci účtovného obdobia		1346712	37466	0				2500	1386678

Na majetok nie je zriadené záložné právo

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	3541	1110
Bežné bankové účty	4138	15690
Bankové účty termínované	153	153
Peniaze na ceste	0	1254
Spolu	7832	18207

Strata vykázaná v roku 2019 bola zúčtovaná v prospech účtu nevysporiadaného HV minulých období.

Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- bežné cudzie zdroje z obchodného styku,
- neuhradených miezd,
- odvodov do fondov a bežných daní.
- úver OTP banka
- úver VÚB banka
- investičný úver VÚB banka
- krátkodobé finančné výpomoci

Všetky záväzky sú s dobou splatnosti kratšou ako 1 rok, úver s dobou splatnosti do 5 rokov.

V roku 2017 účtovná jednotka čerpala strednodobý komerčný úver v OTP Banke na refinancovanie projektu SWARE vo výške 50.444 €, z ktorého splatila 42.970 €, v priebehu roka 2018 čerpala v OTP Banke úver vo výške 45.252 €, z ktorého v roku 2019 splatila 28.455 €. Na konci účtovného obdobia úver v OTP banke na refinancovanie projektu SWARE je vo výške 24.271 €.

Účtovná jednotka dostala v roku 2017 krátkodobú finančnú výpomoc od mesta Tata vo výške 52.484,57 €, z ktorej splatila v roku 2018 28.000 €, zostatok na konci roka 2019 bola vo výške 24485 €, ktorú účtovná jednotka splatila v roku 2020.

Na základe výzvy o vrátení finančného príspevku od mesta Komárno vo výške 8.312,72 €, ktorý bol prijatý v roku 2017, bol preúčtovaný na účet ostatné krátkodobé finančné výpomoci, taktiež finančný príspevok od mesta Oroszlány prijatý v roku 2017 vo výške 12.323.€ bol preúčtovaný na účet ost. krátk. fin. výpomoci.

V roku 2018 účtovná jednotka čerpala investičný úver vo VÚB vo výške 212.245€ na refinancovanie projektu INSIGHTS, z ktorého splatila v roku 2018 63.221€, v roku 2019 ďalej čerpala z tohto úveru sumu 177.348€ a splatila 129.812€, v roku 2020 splatila úver vo výške 196.560€, t.j. úver bol splatený v roku 2020.

V roku 2019 účtovná jednotka čerpala úver na obežný majetok na refinancovanie projektu KOMBI vo VÚB Banke s dobou splatnosti do 5 rokov vo výške 26.506 €, z ktorého splatila 1.015 €, ďalej v roku 2020 čerpala úver vo výške 32.903€, a splatila 9.022€. Zostatok na konci účtovného obdobia 2020 je 49.372€.

V roku 2020 účtovná jednotka čerpala úver na obežný majetok na refinancovanie projektu NOVUM DANUVIUM CCP vo VÚB Banke s dobou splatnosti do 5 rokov vo výške 32.027 €, z ktorého splatila 20.836 €. Zostatok na konci účtovného obdobia 2020 je 11.191 €.

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov:

Členenie členských príspevkov na rok 2020 - celkom: 59.090€

1. Príspevok mesta Komárno	16.355,50 €
2. Príspevok mesta Kolárovo	5.221,50 €
3. Príspevok mesta Kisbér	2.776,50 €
4. Príspevok mesta Tata	12.016,50 €
5. Príspevok mesta Hurbanovo	3.761,50 €
6. Príspevok mesta Komárom	9.547,00 €
7. Príspevok mesta Oroszlány	9.411,50 €

Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia: dotácie na projekty sú vo výške 520.682,25€

1. refundácia nákladov z projektu INSiGHTS vo výške	436.109,93 €,
- poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	444.828,41 €
2. refundácia nákladov z projektu SWARE vo výške	3.641,67 €
3. refundácia nákladov z projektu Kombi vo výške	4.159,49 €
4. refundácia nákladov z projektu Novum Danuvium vo výške	35.021,42 €
5. refundácia nákladov z projektu Innocentre vo výške	41.496,00 €
6. refundácia nákladov z projektu Danurb+ vo výške	253,74 €

Prijmy budúcich období tvoria dotácie na projekty, ktoré budú prijaté v roku 2021, a to nasledovne:

1. projekt SWARE	4.859,67 €
2. projekt KOMBI	21.556,46 €
3. projekt Novum Danuvium	14.319,44 €
4. projekt Innocentre	41.496,00 €
5. projekt Danurb+	253,74 €

Výnosy zo zdaňovanej činnosti boli výške 13.213,13 €, náklady boli vo výške 2.247,73 €

Ostatné výnosy vo výške 96.441 € tvorí prijatá dotácia na cyklotrasu. Výška dotácie, ktorá je zúčtovaná do výsledku hospodárenia je zahrnutá aj do základu dane vo výške účtovného odpisu, ktorý sa rovná daňovému odpisu. Dotácia bola poskytnutá vo výške 97,87% obstarávacej ceny hmotného majetku.

Ostatné výnosy vo výške 8.488,95 € tvorí prijatá dotácia na software. Výška dotácie, ktorá je zúčtovaná do výsledku hospodárenia je zahrnutá aj do základu dane vo výške účtovného odpisu, ktorý sa rovná daňovému odpisu. Dotácia bola poskytnutá vo výške 85% obstarávacej ceny nehmotného majetku.

Ostatné výnosy vo výške 6.145,40 € tvorí prijatá dotácia na SHV-Pilot action v rámci projektu INSiGHTS. Výška dotácie, ktorá je zúčtovaná do výsledku hospodárenia je

zahrnutá aj do základu dane vo výške účtovného odpisu, ktorý sa rovná daňovému odpisu. Dotácia bola poskytnutá vo výške 82,16% obstarávacej ceny hmotného majetku. Ostatné výnosy vo výške 1.168,59 € tvorí prijatá dotácia na investičný majetok v rámci projektu Kombi. Výška dotácie, ktorá je zúčtovaná do výsledku hospodárenia je zahrnutá aj do základu dane vo výške účtovného odpisu, ktorý sa rovná daňovému odpisu. Dotácia bola poskytnutá vo výške 95% obstarávacej ceny hmotného majetku.

Suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

a) overenie účtovnej závierky	600,00 €
b) vedenie účtovnej evidencie	1.680,00 €
c) vedenie mzdovej agendy	456,00 €
d) mzdové a sociálne náklady	48.526,94 €, z toho náklady na zdaň. činnosť: 1.438,32 €
e) odpisy majetku	117.237,84 €
f) cestovné nákl. na projekty	667,03 €
g) drobný materiál	3.249,74 €
h) ostatné služby	4.359,22 €
i) úroky z úveru	1.552,35 €
j) služby na projekty	49.080,00 €
k) opravy	966,47 €
l) nákl. na reprezentačné účely	576,89 €
m) iné ostatné náklady	5.169,91 € - z toho 59,41 € náklady na zdaň. činnosť
n) externý manažment	750,00 € - náklady na zdaňovanú činnosť
o) poskytnuté príspevky	444.828,41 €
p) daň z podn. činnosti	1.644,81 €

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Bez obsahovej náplne.

Čl. VI

Ďalšie informácie

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia - neboli.


ZOLTÁN BARA
riaditeľ



pons danubii

European Grouping of Territorial Cooperation
Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európska zoskupenie územnej spolupráce

Námestie generála Klapku 1
94501 Komárno, Slovenská republika
IČO: 45230021 DIČ: 2023156751
www.ponsdanubii.eu